


**PD 3.0 & QUICK CHARGE 4+  
Dual USB Output  
20W WALL CHARGER**

ENG Instructions for use (original)  
 CZ Nabíječka po použití (originál)  
 DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)  
 DK Brugsanvisning (tradition)  
 RO Înstrucții pentru utilizare (traducere)  
 RU Инструкции по эксплуатации (перевод)  
 SK Navod na použitie (prekádz)

SWEAnvändarinstruktioner (tradition)  
 TR Kullanım talimatları (tercüme)  
 BG Инструкции за Употреба (предвид)  
 CN 使用说明(翻譯)  
 IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)

TECHNICAL DATA  
 ENG Wall charger  
 CZ Nabíječka do sítě  
 DE Netzladegerät  
 DK Vægladoplader  
 ESP Cargador para sistema  
 FIN Seinälaturi  
 FR Dispositif de recharge réseau  
 GR Φορητός τοίχου  
 HR Židni punjač  
 HU Hálózati töltő  
 IT Caricabatterie in rete  
 NL Oplader  
 PL Ładowarka do sieci  
 PT Carregador de parede  
 RO Încărcător pentru rețea  
 RU Устройство для зарядки для сети  
 SK Nabíjačka do siete  
 SWE Väggladdare  
 BG Мрежово зарядно  
 CN 壁式充电器  
 TR Duvar şarj cihazı  
 ARA شاحن حائط

© 2023 AXAGON  
 Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5a, 619 00 Brno, Czech Republic  
 All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.  
 All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.  
 Made in China for AXAGON.



EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HU	IT	NL	PL	PT	RO
<b>SAFETY AND CORRECT HANDLING</b>	<b>BEZPEČNOST A SPRÁVNE ZACHÁZENÍ</b>	<b>SICHERHEIT UND RICHTIGER UMGANG</b>	<b>SIKKERHED OG KORREKT HÅNDTERING</b>	<b>SEGURIDAD Y MANIPULACIÓN CORRECTA</b>	<b>TURVALLISUUS JA OHKEÄÄNLAINEEN KASITTELY</b>	<b>SÉCURITÉ ET MANIEMENT CORRECT</b>	<b>ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΩΤΟΣ ΧΕΙΡΙΖΜΟΣ</b>	<b>BIZTONSÁG ÉS KEZELÉS</b>	<b>SICUREZZA E TRATTAMENTO ADEGUATO</b>	<b>VEILIGHEID EN CORRECTE BEDIENING</b>	<b>BEZPIECZENSTWO I PRAWIDŁOWA OBSŁUGA</b>	<b>SEGURANÇA E MANUSEJO CORRETO</b>	<b>SIGURANȚA SI MANIPULAREA CORECTĂ</b>
- Ensure that the output parameters of the adapter match the parameters of the connected device.	- Uistěte se, že výstupní parametry adaptéru odpovídají parametrům i napojeného zařízení.	- Stellen Sie sicher, dass die Ausgangsparameter des Adapters mit den Parametern des Versorgungsgeräts entsprechen.	- Sørg for, at adapтерens udgangsparametere stemmer overens med parametrene på den drivne enhed.	- Cerciórese de que los parámetros de salida del adaptador corresponden con los parámetros del equipo alimentado.	- Varmista, että adapterin ulostulotiedot vastaavat laitteesta tarvittavien parametrien kanssa.	- Vérifiez si les paramètres de sortie adaptateur correspondent aux paramètres du dispositif d'alimentation.	- Győződjön meg röla, hogy az adapter kiadó paramterei és a csatlakoztatott eszközök által kijelölt paraméterei megegyeznek.	- Asigurări, că parametrii de ieșire ale adaptatorului corespund cu parametrii de la dispozitivul alimentat.	- Assicurarsi che i parametri di uscita dell'adattatore corrispondano ai parametri del dispositivo di ricarica.	- Controleer of de uitgangsparameters van de adapter overeenkomen met de parameters van het aangesloten apparaat.	- Asegúre-se de que os parâmetros de saída do adaptador correspondam aos parâmetros do dispositivo ligado.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.	
- Only use good quality and unshielded USB cable.	- Používajte pouze kvalitní a neoblokovací USB kabely.	- Verwenden Sie nur hochwertige, unbeschichtete USB-Kabel.	- Neprajspoužívajte výstupní nabíjecího adaptéru. Může dojít k poškození adaptéru!	- Verbinden Sie die Ausgänge des Ladeadapters nicht miteinander. Es kann zu Schädigung des Adapters kommen!	- Brug kun ubeskadelige USB-kabler af god kvalitet.	- Utilisez exclusivement les câbles USB de qualité qui ne sont pas endommagés.	- Koristite samo kvalitetne i bezščitne USB kablove.	- Ne interconecteaza salidașul de adaptator de carchă. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle meccaniche scaderi.	- Utilizzi solo cables USB de calidad y en perfectas condiciones.	- Utilizez solo cabos de USB de qualidade e que não estejam danificados.	- Utilizez cabos de USB de alta qualidade e que não estejam danificados.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur!	- Ne podívejte na zdrojové konektory adaptéra. Poškození adaptéra je možné!	- Schließen Sie die Ausgänge des Ladeadapters nicht miteinander. Es kann zu Schädigung des Adapters kommen!	- Chráňte adaptér pred vysokými teplotami a mechanickým poškodením.	- Schützen Sie den Adapter vor hohen Temperaturen und mechanischer Beschädigung.	- Chráňte adaptér pred vysokou teplotou a mechanickou poškodením.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Protect the adapter from high temperatures and mechanical damage.	- Chráňte adaptér pred vysokými teplotami a mechanickým poškodením.	- Adaptér používajte jen v suchém prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Use the adapter only in a dry environment.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Protect it from water, do not use with wet hands, there is a risk of electric shock!	- Nebezpečíte adaptér vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling.	- Ne pokrývajte adaptér a zameknite hojdu na sušenie chladienia.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- The adapter may become hot during use, it is normal.	- Ziadte adaptér počas používania a následne hojdu na sušenie chladienia.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again!	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- The adapter may become hot during use, it is normal.	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again!	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling.	- Ne pokrývajte adaptér a zameknite hojdu na sušenie chladienia.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- The adapter may become hot during use, it is normal.	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again!	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- The adapter may become hot during use, it is normal.	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again!	- Akýsi adaptér je poškodený, odpojte ihu až po opravu.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not leave the adapter unattended.	- Nezanechávejte adaptér bez dozoru.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not leave the adapter unattended.	- Nezanechávejte adaptér bez dozoru.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not leave the adapter unattended.	- Nezanechávejte adaptér bez dozoru.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not leave the adapter unattended.	- Nezanechávejte adaptér bez dozoru.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not leave the adapter unattended.	- Nezanechávejte adaptér bez dozoru.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Beskytter adaptoren mod høje temperaturer og mekaniske skader.	- Beskytter adaptora varen u høje temperaturer og mekaniske skader.	- Ne interconectează salidașul de la încărcare. Poate să provoace deteriorarea adaptatorului!	- Proteggi l'adattatore contro le temperature elevate e dalle deteriorazioni meccaniche.	- Utilizzi l'adattatore esclusivamente a fabbrica di Thunbridg.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Utilizez adaptatorul doar într-un mediu sec.	- Folosești să urmărești ca parametrii de ieșire ale adaptatorului să corespundă parametrii dispozitivului atașat.
- Do not leave the adapter unattended.	- Nezanechávejte adaptér bez dozoru.	- Používajte adaptér iba v suchom prostredí.	- Chráňte adaptér pred vodou, neobsluhujte mokrým rukami, hrozí úraz elektrickým prúdom!	- Schützen Sie den Adapter vor hoher Temperatur und mechanischer Beschädigung.									

**ENG** TECHNICAL SUPPORT: More information, FAQs, manuals and drivers can be found on the product page in the PRODUCT SUPPORT tab at www.axagon.eu. Nothing else? Write to our technical support: support@axagon.cz.

At the end of its service life, do not throw the product into household waste; take it to a collection point for electrical equipment recycling. For information about collection and recycling programmes in your country, contact your local authorities or the retailer who sold you the product.

**CE** EU declaration of conformity: The device complies with the harmonisation legislation of the European Union 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). The complete EU declaration of conformity is available from the manufacturer.

**⚠** Before using the product, the user is obliged to read the user instructions. The manufacturer disclaims any liability for damage that may occur due to improper use of the product or failure to follow the instructions contained herein. Product use other than specified must be consulted with the manufacturer.

**⚠** Do not use the product in humid or explosive environments and near flammable substances.

**IP 20** Degree of Protection 20. The appliance is protected against contact with a finger; the appliance is not protected against water ingress.

**□** Appliance of protection class II according to IEC 60536 – appliance with double insulation.

The appliance is intended for indoor use in standard conditions only.

**CZ** TECHNICKÁ PODPOŘA: Více informací, FAQ, manuály a ovládání najdete na stránce produktu v záložce PODPOŘA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nicé nepomohlo? Napíšte nám naší technické podporu support@axagon.cz.

Po skončení životnosti neodhadzte výrobek do domovního odpadu, ale odneste jej na sběrné místo pro recyklaci elektrických zařízení. Informace o sběrných a recyklačních programech ve vaši zemi vám poskytnou místní úřady nebo producent, u kterého byl výrobek zakoupen.

**CE** EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ: Zařízení je ve shodě s harmonizačními pravidly předpis Evropské unie 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS). Kompletní EU prohlášení o shodě je k nalezení u výrobce.

**⚠** Před použitím výrobku je uživatel povinen si prostudovat návod k použití. Vyhodnocuje se zříka zodpovědnosti za škody, k nimž může dojít z důsledku nesprávného používání výrobku nebo nedodržení pokynů obsažených v tomto návodu. Jine použití výrobku je nutno konzultovat s výrobcem.

**⚠** Výrobek nepoužívejte ve vlhkém nebo výbušném prostředí a v blízkosti horlavých láték.

**IP 20** Stupeň krytí 20. Zařízení je chráněno před dotykem prstů, zařízení není chráněno proti vniknutí vody. Použití krytí II podle IEC 60536 - zařízení s dvojitou izolací.

**⚠** Zařízení je namířeno na unutáru upotřebu samo u standardním uvjetíma.

**⚠** Zařízení je určeno výhradně pro použití ve vnitřních prostorách a běžných podmínkách.

**DE** TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG: Weitere Informationen, FAQs, Handbücher und Treiber finden Sie auf der Produktdatei auf der Registerseite PRODUKTE unter www.axagon.eu. Nichts hat geholfen? Schreiben Sie an unseren technischen Support: support@axagon.cz.

Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Haushmüll; bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten. Informationen über Sammel- und Recyclingprogramme in Ihrem Land erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden oder bei dem Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

**CE** EU-Konformitätserklärung: Die gesetzliche Erklärung des Harmonisierungsgeeseten der Europäischen Union 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) und 2011/65/EU (RoHS). Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller erhältlich.

**⚠** Der Benutzer ist verpflichtet, vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung zu lesen. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder durch Nichtbeachtung der darin enthaltenen Anweisungen entstehen können. Eine andere als die angegebene Verwendung des Produkts muss mit dem Hersteller konsultiert werden.

**⚠** Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten oder explosiven Umgebungen und nicht in der Nähe von entzündbaren Substanzen.

**IP 20** Schutzart 20. Das Gerät ist gegen Berührung mit dem Finger geschützt; das Gerät ist nicht gegen das Eindringen von Wasser geschützt.

**⚠** Gerät der Schutzklasse II nach IEC 60536 - Gerät mit doppelter Isolierung.

**⚠** Das Gerät ist nur für den Innengebrauch unter Standardbedingungen bestimmt.

**DK** TEKNIKSKILLSTØTTE: Mere information, ofte stillede spørsmål, manualer og drivere findes på produktsiden i PRODUKTSUPPORT tabet på www.axagon.eu. Intet hjælper? Skriv til vores tekniske support: support@axagon.cz.

Ved enden af dens brug, skal du ikke smide produktet ud i skraldespanden; tag den til et indsamlingssted, som gør mangel på elektrisk udstyr. For mere information om indsamling og genbrug, programmer i dit land, kontakt de lokale myndigheder eller dem som solgte dig produktet.

**CE** EU deklaration af overensstemmelse: Enheden er i overensstemmelse med harmoniseringslovgivningen af den Europæiske Union 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS). Helle EU deklarationen af overensstemmelse er tilgængelig fra fabrikanten.

**⚠** For brug af produktet, er brugeren påkrævet af læse brugermanualen. Fabrikanten fræsiger sig alt ansvar for skader der skal ske ved forkert brug af produktet, eller ved at fulgt instruktioner heri forkert. Produkt brug ud over beskrivne funktionaliteter kan kun gøres med fabrikantens tilladelse.

**IP 20** Beskyttelsesgrad 20. Apparatet er beskyttet mod kontakt med en finger; apparatet er ikke beskyttet mod vand indtrængning.

**⚠** Apparatet er kun beregnet til indendørs brug under normale omstændigheder.

**⚠** Apparatet er kun beregnet til indendørs brug under normale omstændigheder.

**ES** SOPORTE TÉCNICO: Más información, preguntas frecuentes, manuales y drivers pueden ser encontrados en la página del producto en la pestaña SOPORTE DE PRODUCTO en www.axagon.eu. ¿No fue de ayuda? Escriba a nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

Al final de su vida útil, no tire el producto en los desperdicios del hogar; llévelo a un punto de recolección de equipos eléctricos para su reciclaje. Para información sobre programas de recolección y reciclaje en su país, contacte a sus autoridades locales o al distribuidor que le vendió el producto.

**CE** Declaración de conformidad de la UE: El dispositivo cumple con la legislación de armonización de la Unión Europea 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) y 2011/65/EU (RoHS). La declaración de conformidad de la UE completa se encuentra disponible desde el fabricante.

**⚠** Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer las instrucciones de uso. El fabricante niega cualquier responsabilidad por daños que pueda ocasionar debido a un uso inapropiado del producto o de la falta al seguir las instrucciones que figuran en el presente documento. Utilizar el producto para algo más aparte de lo especificado debe ser consultado con el fabricante.

**IP 20** Grado de Protección 20. El aparato está protegido contra el contacto con un dedo, el aparato no está protegido contra la entrada de agua.

**⚠** El aparato es de clase de protección II de acuerdo con IEC 60536 – aparato con doble aislamiento.

**⚠** El aparato está destinado para uso en interiores solo bajo condiciones estándar.

**HR** TEHNIČKA PODRŠKA: Više informacija, često postavljena pitanja, uputnici i upravljačke programe možete pronaći na stranici proizvoda u tablije SOPORTE DE PRODUKTU na www.axagon.eu. Ništa vam ne pomaze? Piste na našoj tehničkoj podršci: support@axagon.cz.

Na kraju radnog vijeka, ne bacaj uređaj u kućni otpad; odnesi ga u zbirno mjesto za recikliranje električne opreme. Za informacije o programima za prikupljanje i recikliranje u vašoj zemlji obratite se lokalnim vlastima ili našim autoritetima ili distributeru koji vam je prodrio proizvod.

**CE** EU izjava o usklađenosti: Uredaj je usklađen sa zakondavstvima Evropske Unije 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Članjiva EU izjava o usklađenosti dostupna je kod proizvođača.

**⚠** Prije korištenja proizvoda, korisnik je dužan pročitati upute. Proizvođač se održave svakodnevnost za štetu koja može nastati zagrđivanjem uporabe protivnika ili respiratora oviđe novim uvedenim uputama. Za korištenje protivnika po dašku, da li je potreban uobičajeni učinkoviti zaštiti, mora biti konzultovano s proizvođačem.

**IP 20** Stupanj zaštite 20. Uredaj je zaštićen od dodira prstima; uređaj nije zaštićen od izlaganja tekućini.

**⚠** Primjena klase zaštite II prema IEC 60536 – uređaj s dvoslojnom izolacijom.

**⚠** Uredaj je namijenjen za unutarnju upotrebu samo u standardnim uvjetima.

**⚠** Uredaj je preznacen za upotrebu u prostorijama u kojima je vlažnost i temperaturni raspon u skladu s standardima.

**PL** POMOC TECHNICZNA: Więcej informacji, często zadawane pytan, instrukcje obsługi i sterowniki można znaleźć na stronie produktu w zakładce WYSŁÓDZKA ZA PRODUCZNĄ na www.axagon.eu. Nic nie pomaga? Pisz do naszej pomocy technicznej: support@axagon.cz.

Pod koniec żywotności wydaj dołączony do domowego odpadu, ale odniesi je do zbioru miejsco dla recyklingu elektrycznych urządzeń. Informacje o zbieraniu i recyklingu w Twoim kraju skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, który sprzedział Ci produkt.

**CE** EU UYŁAŚNIENIE O ZUSZALE: Uzuradenie jest zgodne z przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Kompletne EU UYŁAŚNIENIE o zuszałej dostępu do producenta.

**⚠** Przed użyciem produktu, użytkownik powinien zapoznać się z instrukcjami instalacyjnymi. Wykonanie naprawy lub konserwacji urządzenia powinno być zrealizowane po użyciu nowego ustawienia. W任何时候，如果产品损坏或出现故障，应咨询制造商。

**IP 20** Stopień krytyczny 20. Uzuradenie jest chronione przed kontaktem z palcem; uzuradenie nie jest chronione przed wnikaniem wody.

**⚠** Uzuradenie triedy ochronnej II podľa IEC 60536 - uzuradenie z dvojitoj izoláciou.

**⚠** Uzuradenie je určené výhradne pre použitie v pomieszczeniach typu w standardowych warunkach.

**SK** TECHNICKÁ PODPORA: Viac informácií, FAQ, manuály a ovládače nájdete na stránke produktu v záložke PODPORA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nič nepomohlo? Napíšte našej tejnejčkej podporu support@axagon.cz.

Po skončení životnosti nevyhodzujte výrobok do domovného odpadu, ale odneste je do zberneho miesta pre recyklaciu elektrickych zariadeni. Čiže Uzávera užívateľa výrobku a su skladom využívajúcich výrobkov.

**CE** EU VYHLÁŠENIE O ZUSZALE: Uzuradenie je v súlade s harmonizovanými predpismi Európskej únie 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS). Kompletne vyhlásenie o zuszałej je k dispozícii v producente.

**⚠** Pred použitím výrobku je užívateľ povinný zoznať sa s príslušnou užívateľskou inštrukciou. Pretože je užívateľ povinný zoznať sa s novou užívateľskou inštrukciou, je potrebné užívateľu výrobku urobiť opravu.

**IP 20** Stupeň krytie 20. Uzuradenie je chránené pred dotykem prstom, uzuradenie nie je chránené proti vniknutiu vody.

**⚠** Uzuradenie triedy ochronnej II podľa IEC 60536 - uzuradenie s dvojitoj izoláciou.

**⚠** Uzuradenie je určené na vniternú upotrebu sam v bežných podmienkach.

**CN** 技术支持: 更多有用信息及常见问题解答, 手册和驱动程序可登录 [www.axagon.eu](http://www.axagon.eu) 网页面面查询的 PRODUCT SUPPORT 选项卡。

若对您仍无帮助, 可发送电子邮件到 support@axagon.cz 寻求技术支持。

在其使用寿命结束时, 不得将产品扔入生活垃圾中; 请将其带到一个电子设备回收点。

有关贵国收集和回收计划的信息, 请您与所在地方当局或与您出售产品的零售商联系。

**CE** 欧盟符合性声明: 该设备符合欧洲联盟指令 2014/35/EU(低电压EU)、2014/30/EU(电磁兼容性指令EMC)和2011/65/EU(电气、电子设备中限制使用某些有害物质指令RoHS)。

在使用本产品之前, 用户有义务阅读使用说明书。对由于不当使用产品或未能遵循本文件所载的指示, 而可能造成的损害, 制造商不承担责任。

规定外的产品使用须向制造商咨询。

**⚠** 不要在潮湿或爆炸性环境以及接近易燃物质的地方使用本产品。

**IP 20** IP防护等级20. 该设备设有防止手指接触的保护; 该设备未设防水保护。

**□** 符合 IEC60536 保护等级II级的设备-双重绝缘设备。

**⚠** 该设备仅适用于标准条件下的室内使用。

**PT** SOPORTE TÉCNICO: Mais informações, FAQ's, manuais e drivers podem ser encontrados na página do produto no guia SOPORTE AO PRODUTO em www.axagon.cz. Não encontrou o que procura? Escreva para o nosso suporte técnico: support@axagon.cz.

Alá laita tuotteta sekäjäteitäne palvelujan jälkeen; se vi se sähkölaiteiden kieräysteen. Lisätietoa kieräysteen ja keräysjärjestelmästä maassa saat paikallista viranomaista vialle myytiessä.

**CE** EU-vastustumensuusvakuutus: Laite on Euroopan unioni 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS). Kompletti EU vakuutus osoitteessa on shd ke nähden uutuute.

**⚠** Käytä laitetta uuden käyttöön ennen tuoteen käyttötä. Valmistaja ei ole vastuuta vahingoista, jotka voivat aiheutua vian käytön tai vian syistä.

**IP 20** Stupeň krytie 20. Uzuradenie je chránené pred kontaktem z palca; uzuradenie nie je chránené proti vniknutiu vody.

**⚠** Laite on IEC 60536 suojuvaluon II mukainen - laite kaksiosaisella isolointi.

**⚠** Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tällä tavalla.

**⚠** Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tällä tavalla.

**⚠** Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tällä tavalla.

**⚠** Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tällä tavalla.

**⚠** Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tällä tavalla.

**⚠** Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tällä tavalla.

**PT** SOPORTE TÉCNICO: Mais informações, FAQ's, manuais e drivers podem ser encontrados na página do produto no guia SOPORTE AO PRODUTO em www.axagon.cz. Não encontrou o que procura? Escreva para o nosso suporte técnico: support@axagon.cz.

Não é fácil andar, släng den i hushållsvaret. Lämna den till i återvinningscentral för elutrustning. För information om insamlings- och återvinning i ditt land, kontakta de lokala myndigheterna eller tillverkaren som säljer produkten.

**CE** Declaração de conformidade da UE: Este dispositivo é em conformidade com a legislação harmonizada da União Europeia 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) e 2011/65/EU (RoHS). A declaração de conformidade da UE completa é disponivel através do fabricante.

**⚠** Antes de utilizar este produto, o utilizador está obrigado a ler as instruções de utilização. O fabricante não se responsabiliza por danos que possam ocorrer devido a uso impróprio do produto, ou falha em seguir as instruções aqui contidas.

**IP 20** 20-as védelmi szint. A készülék nem véde a személyt a vízzel vagy az általátható utasításoknak. A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**⚠** A készülék nem védi a személyt a környezeti kihullásmódúktól.

**IT** SUPPORTO TECNICO: Ulteriori informazioni, domande frequenti, manuali e driver possono essere trovati sulla pagina del prodotto nella scheda PRODOTTO PROD. all'indirizzo www.axagon.cz. Niente ti ha aiutato? Scrivici al nostro supporto tecnico: support@axagon.cz.

Al fine di dare un'utile durata di servizio, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici; portalo in un punto di raccolta per la riciclaggio degli apparecchi elettrici. Per informazioni sui programmi di raccolta e riciclaggio nel proprio paese, contatta le autorità locali o il rivenditore che ha venduto il prodotto.

**CE** Dclarație de conformitate UE: Dispozitivul este conforme cu legislația de armonizare a Uniunii Europene 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC) și 2011/65/EU (RoHS). Declarația de conformitate a completă este disponibilă pe site-ul producătorului.

**⚠** Înainte de a utiliza produtul, utilizatorul trebuie să cunoască din ce înseamnă utilizarea corectă a acestuia și să urmeze instrucțiunile de utilizare. Utilizatorul nu poate să obțină protecție împotriva vîrfurilor de căldură care pot fi generate de către produsul său.

**IP 20** Nivel de protecție 20. Aparatul este protejat împotriva contactului cu un deget; aparatul nu este protejat împotriva penetrării lăzii.

**⚠** Aparat de clasa II de protecție conform IEC 60536 - aparat cu izolare dublă.

**⚠** Aparatul este destinații utilizării interioare numai în condiții standard.

**⚠** L'appareil est destiné à l'utilisation intérieure seulement dans les conditions standard.

**RO** TEHNİK DESTEK: Dahaz fâzlı bilgi, SSS, kullanım kılavuzu ve sürücü, ve teknik destek tablosunu www.axagon.cz adresindeki ÜRÜN DESTEĞİ sekmesinde yer almaktır. Bir bilgilendirme yoksa? Teknik destek ekibimizle iletişime geçin: support@axagon.cz.

Hizmeti ömrü uzatmak için, elektrikli malzemeleri ve elektronik cihazları birlikte toplayın. Ülkelerdeki toplama noktaları, genellikle kâğıt atıkları ile birlikte toplanır. Ülkelerdeki toplama noktaları genellikle